

## CAMPING

**RÉSERVATIONS À L'AVANCE SERONT PRIORITAIRES  
ADVANCED RESERVATIONS WILL BE GIVEN PRIORITY**

Stationnement gratuit pour automobiles / *Free parking for cars*

Le terrain ouvrira à midi jeudi le 4 août (pas avant)  
*Grounds open Thursday August 4<sup>th</sup> at noon (no earlier)*

AUCUN CAMPEUR accepté sur le site avant midi, jeudi 4 août  
NO CAMPERS admitted onto the site prior to: noon, Thursday August 4<sup>th</sup>

### LIMITE DE 40 EMPLACEMENTS AVEC ÉLECTRICITÉ ET 20 SANS ÉLECTRICITÉ

Pour tente, roulotte ou motorisé, le tarif sera de 120.00\$ pour la fin de semaine, avec ou sans électricité

**SITES WITH ELECRCITY LIMITED TO 40 AND 20 WITHOUT ELECTRICITY**  
*Tents, trailers, motorhomes, fee for the weekend \$120.00 with or without electricity*

**\*\*\* Prévoir des rallonges électriques et boyeaux pour vous brancher \*\*\***  
**\*\*\*\* Bring electric wire and water hose long enough to reach the hook-up \*\*\*\***

**(AUCUN REMBOURSEMENT / NO REFUNDS)**

On ne devra pas utiliser l'air climatisé dans les motorisés et ou les campeurs.  
Air conditioning in motorhomes and trailers will not be permitted

Vous devez quitter les lieux avant 20h dimanche / *Premises must be cleared by 8:00 PM Sunday.*

---

Demande pour emplacement de camping S.V.P. Compléter le formulaire et envoyer à l'adresse courriel: [jbcl96@hotmail.com](mailto:jbcl96@hotmail.com)  
Camper Site Application. Complete the form and send to email: [jbcl96@hotmail.com](mailto:jbcl96@hotmail.com)

Nom / Name: \_\_\_\_\_

Adresse / Address: \_\_\_\_\_

Courriel / email: \_\_\_\_\_

Date d'arrivée / Arrival Date: \_\_\_\_\_ Total \$ \_\_\_\_\_

Dimension approx. de votre remorque / Approx.dimensions of your trailer: \_\_\_\_\_

Motorisé / RV \_\_\_\_\_ Roulotte / Trailer \_\_\_\_\_

Préciser "avec ou sans électricité" / Specify with or without electricity: Avec/ With \_\_\_\_\_ Sans/ without \_\_\_\_\_

Pour le paiement Interac, suivre les informations suivantes / For Interac payment, follow these informations:

Envoyer le paiement à /Send payment to : [scqpaiement@hotmail.com](mailto:scqpaiement@hotmail.com)

**Raison du paiement / Payment for :** Camping

**Question:** Societe canine de

**Réponse /Answer :** Quebec

**\*\*\* Le paiement est obligatoire pour la réservation / Payment is required for booking \*\*\***